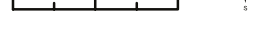




GDĄSK CENTRUM

- Linia tramwajowa
Tram line / Straßenbahn / Трамвайные пути
- Linia kolejowa SKM
Railway SKM / Железнодорожные пути SKM
- Tereny zielone, budynki
Green areas, buildings / Зеленые зоны, здания
- Obiekty zabytkowe, obiekty użyteczności publicznej
Historical monuments, public buildings / Исторические памятники, общественные здания
- Muzeum, pomnik, kościół
Museum, monument, Church / Музей, памятник, костел
- Kino, teatr
Cinema, theatre / Кинотеатр, театр
- Szpital, apteka
Hospital, pharmacy / Krankenhaus, Apotheke / Больница, аптека
- Hotel
Hotel / Отель
- Poczta
Post office / Почта
- Informacja turystyczna, policja
Tourist information, police / Туристическая информация, Полиция
- 997
Policja / Police / Полиция
- 999
Pogotowie / Ambulance service / Скорая помощь
- 996
Straż pożarna / Fire service / Пожарная служба
- 996
Straż miejska / Municipal police
- 112
Światowe Centrum Powiadomienia Ratunkowego / Emergency Call Center
- Hot-spots Gdansk
Hot-spots Gdansk
- Przystanek autobusowy
Bus stop / Bushaltestelle / Автобусная остановка

0 100 200 m



- 1 Dworzec Główny PKP / The Main Railway Station / Hauptbahnhof / Центральный железнодорожный вокзал
- 2 Centrum Hewelianum / Hevelianum Centre / Hevelianum Zentrum / Центр „Hewelianum”
- 3 Ratusz Głównego Miasta, Muzeum Historyczne Miasta Gdańska / The Town Hall; Gdańsk History Museum / Rathaus der Stadt Danzig / Ратуша Главного города, Исторический музей города Гданьска
- 4 Ratusz Staromiejski / The Old Town Hall / Altstadtische Rathaus / Ратуша Старого города
- 5 Pomnik Jana Heweliusza / Johannes Hevelius Monument / Denkmal von Johannes Hevelius / Памятник Яну Гевелию
- 6 Dwór Artusa / Artus Court / Artushof / Двор Артура
- 7 Wielki Młyn / The Grand Mill / Grosse Mühle / Большая мельница
- 8 Muzeum Bursztynu / Amber Museum / Bernsteinmuseum / Музей янтаря
- 9 Brama Wyznna (Punkt Informacji Turystycznej) / Upland's Gate (Tourist Information Point) / HoheTor (Touristinformationspunkte) / Высотные ворота (Туристический информационный центр)
- 10 Złota Brama / The Golden Gate / Goldenes Tor / Золотые ворота
- 11 Zielona Brama / The Green Gate / Grünes Tor / Зеленые ворота
- 12 Dom Uphagena / Uphagen's House / Uphagenhaus / Дом Уфагена
- 13 Fontanna Neptuna / Neptune's Fountain / Neptunbrunnen / Фонтан Нептуна

- 14 Muzeum Narodowe / The National Museum / Nationalismuseum / Национальный музей
- 15 Muzeum Archeologiczne / The Archaeological Museum / Archäologisches Museum / Археологический музей
- 16 Złota Kamienica / The Golden House / Goldenes Haus / Золотой дом
- 17 Wielka Zbrojownia / The Great Armoury / Großes Zeughaus / Большая оружейная
- 18 Teatr Wybrzeże / Wybrzeze Theatre / Theater Wybrzeże / Театр „Wybrzeże”
- 19 Gdański Teatr Sześciopięciowy / The Gdańsk Shakespeare Theatre / Danziger Shakespeare Theater / Гданьский Шекспировский Театр
- 20 Żuraw / The Crane / Krantor / Ворота-кран Журав
- 21 Ośrodek Kultury Morskiej / Maritime Culture Centre / Zentrum für Maritime Kultur / Центр морской культуры
- 22 Dom Angielski / The English House / Englisches Haus / Английский дом
- 23 Dwór Bractwa św. Jerzego / St. George's Brotherhood Court / St. Georgshalle / Дом братства св. Георгия
- 24 Fontanna Czterech Kwartalów / Four Quarters Fountain / Vier-Quartier-Brunnen / Фонтан четырех кварталов
- 25 Kaplica Królewska / The Royal Chapel / Königliche Kapelle / Королевская часовня
- 26 Bazylika Mariacka / St. Mary's Basilica / Marienkirche / Мариацкий костел
- 27 Kościół św. Józefa / St. Joseph's Church / St. Joseph Kirche / Костел св. Иосифа

- 28 Kościół św. Trójcy / The Holy Trinity Church / St. Trinitatiskirche / Костел св. Троицы
- 29 Kościół św. Piotra i Pawła / St. Peter and Paul's Church / St. Peter und Paul Kirche / Костел св. Петра и Павла
- 30 Kościół św. Jana / St. John's Church / St. Johanniskirche / Костел св. Иоанна
- 31 Kościół św. Brygidy / St. Brigit's Church / St. Brigittenkirche / Костел св. Бригиды
- 32 Kościół św. Mikołaja / St. Nicholas's Church / St. Nikolaikirche / Костел св. Николая
- 33 Kościół św. Katarzyny, Muzeum Zegarów Wieżowych / St. Catherine's Church, Tower Clock Museum / St. Katharinenkirche / Костел св. Екатерины
- 34 Kościół św. Elżbiety / St. Elisabeth's Church / St. Elisabethkirche / Костел св. Елизаветы
- 35 Kościół św. Jakuba / St. Jacob's Church / St. Jakobs Kirche / Костел св. Иакова
- 36 Kościół św. Bartłomieja / St. Bartholomew's Church / St. Bartholomew's Kirche / Костел св. Варфоломея
- 37 Baszta Łabędź / The Swan Tower / Schwan Bastei / Башня Лебедь
- 38 Baszta Jacek / Jack's Tower / Jacek Bastei / Башня Яцек
- 39 Brama Stągiewna / The Milk Can Gate / Milchkannen Tor / Бочковые ворота
- 40 Zespół Spichlerzy; Narodowe Muzeum Morskie / National Maritime Museum in Gdańsk / Nationales Maritimes Museum in Gdańsk / Национальный Морской Музей в Гданьске
- 41 S / S „Soldek” / M / V Soldek / MS Soldek / Корабль CC „Солдек”

- 42 Polska Filharmonia Baltycka / Polish Baltic Philharmonic / Polnische Baltische Philharmonie / Польская балтийская филармония
- 43 Pomnik króla Jana III Sobieskiego / King Jan III Sobieski Monument / Statue des Johann III. Sobieski Denkmal / Памятник королю Яну III Соболевскому
- 44 Przystań Jachtowa Marina / The Marina / Yachthafen Marina Gdańsk / Пристань для яхт
- 45 Pomnik Poległych Stoczników / Monument of the Fallen Shipyard Workers / Denkmal für die Gefallenen Werftarbeiter / Памятник павшим работникам верфи
- 46 Cmentarz Nieistniejących Cmentarzy / Cemetery of Non-Existent Cemeteries / Friedhof der Nichtexistierenden Friedhöfe / Кладбище несуществующих кладбищ
- 47 Muzeum Poczty Polskiej w Gdańsku / Museum of the Polish Post in Gdańsk / Museum der Polnischen Post in Gdańsk / Музей Польской почты в Гданьске
- 48 Centrum Edukacji Archeologicznej / Archaeological Education Centre / Archäologische Bildung Centrum / Центр археологического образования
- 49 Kościół Bożego Ciała / Corpus Christi Church / Die Heilige Leichnamskirche / Костел Тела Христова
- 50 Termometr Fahrenheita / Fahrenheit's Thermometer / Fahrenheit Thermometer / Термометр Фаренгейта
- 51 Teatr w Oknie / Two Windows Theatre / Theater im Fenster / Театр в окне
- 52 Europejskie Centrum Solidarności / The European Solidarity Centre / Europäisches Solidarnosc Centrum / Европейский центр солидарности
- 53 Galeria Starych Zabawek / Old Toys Gallery / Galerie Der Alten Spielzeuge / Галерея старых игрушек
- 54 Piwnice Romańskie / Romanesque Cellar / Romanischen Keller / Романский подвал

WAŻNE INFORMACJE: Punkty informacji turystycznej w Gdańsku:

- Gdańskie Centrum Informacji Turystycznej
ul. Długi Targ 28/29
tel. +48 58 301 43 55
- Tunnel przy Dworcu PKP Gdańsk Główny, ul. Podwale Grodzkie
tel. +48 58 721 32 77
- Port Lotniczy im. Lecha Wałęsy Terminal T2
ul. Słowackiego 210a
tel. +48 58 348 13 68
- Brama Wyznna, ul. Wały Jagiellońskie 2a
tel. +48 58 732 70 41
- PTK o/Gdańsk, ul. Długa 45
tel. +48 53 301 91 51
- Polska Izba Turystyki ul. Korzenna 1b
tel. +48 354 93 35

W trosce o bezpieczeństwo TURYSTY - Policja radzi i przypomina

- Nocą unikaj miejsc słabo oświetlonych
- Podróżując komunikacją miejską nie zasypiaj
- Nie zawieraj przygodnych znajomości
- Pliń swoich dokumentów, pieniędzy i bagażu
- W przypadku kradzieży powiadom Policję 112, 997

Telefon Bezpieczeństwa dla turystów zagranicznych
+48 608 599 999

IMPORTANT INFORMATION: Tourist Information Offices in Gdańsk:

- Gdańsk Centre of Tourist Information
ul. Długi Targ 28/29,
phone: +48 58 301 43 55
- Subway passage at the PKP Gdańsk Główny Railway Station, ul. Podwale Grodzkie
phone: +48 58 721 32 77
- Lech Wałęsa Airport, Terminal T2
ul. Słowackiego 210a
phone: +48 58 348 13 68
- Brama Wyznna, ul. Wały Jagiellońskie 2a,
phone: +48 58 732 70 41
- PTK Gdańsk Division, ul. Długa 45,
phone: +48 53 301 91 51
- Polish Tourist Chamber, ul. Korzenna 1b
phone: +48 354 93 35

In concern of tourists' safety, the Police recommends and reminds:

- avoid badly lit places at night
- do not fall asleep while travelling by means of public transport
- do not make friends with occasional acquaintances
- watch your documents, money, and luggage
- in case of theft, call the Police (phone: 112 or 997)

Safety Phone Number for foreign tourists: +48 608 599 999

LOTNISKO / AIRPORT
OLIVA, ERGO ARENA, BRZEŻNO

STADION ENERGA GDAŃSK



Strefa ograniczonego ruchu
Limited traffic area
Eingeschränkte Verkehrszone
Зона ограниченного движения

Pa Parkingi dla autokarów
Bus Parking Places
Bus Parkplätze
Стоянки для автобусов

20% rabatu na koszulki z Lwem
w Gdańskim Centrum Informacji Turystycznej
ul. Długi Targ 28/29

20% discount on Lion T-shirts
in Gdańsk Tourist Information Centre
ul. Długi Targ 28/29

-20%

ileo app

YOUR WAY THROUGH THE CITY

TOURIST CARD

save up to **50%**

buy at **Tourist Information Point**

Darmowy audio przewodnik mobilny po trójmieście

www.smart-tour.pl